

译者的话

在《奇迹般的效果：生肉骨养狗》一书中，澳洲兽医学专家 Tom Lonsdale (汤姆 郎斯戴尔) 回顾野生狗是如何在自然环境里择食，运用简单明了的科学道理，加上从实际生活中得来的经验和常识，让人们重新认识到生肉骨喂养才能让狗狗们一生健康和快乐。

该书共八个章节，第一至第四章概述了养狗的关键要素，包括生食的来源，保存和准备，让我们看到生肉骨养狗法的许多益处：简单，经济，有效，还省去大量看兽医的费用。第五章谈的是用生食喂养可能遇到的危险和处理方法。第六章告诉我们人工宠物食品如何伤害狗狗的健康，使它们终生痛苦。第七章强调人工宠物食品导致狗狗的口腔疾病是影响狗狗健康的关键。该书的前七章鼓励读者如何改善狗狗的健康，第八章谈到如何让狗狗和我们生活的这个世界变的更加美好。

作者从实践角度，集十几年的临床经验，介绍了大量喂养知识和技巧。写法开门见山，切中要点，文字通俗易懂，配上令人发笑和思考的漫画，内容令人耳目一新。去年九月出版后，马上赢得到欧、美、澳等国读者的高度评价。对于宠物所有者，狗的养殖专业户，兽医，畜牧教学人员及所有对狗的饲养和健康感兴趣者，特别是对初养狗者，犹豫和担心生食喂狗的人，它是不可多得的一本好书。

该书可视为作者 2001 年发表的《生肉骨：增进健康》一书的续集。这是世界上第一本书，从科学、经济和政治的角度分析宠物健康这个尚未引起人们真正关注的重要问题，让人们看到人工宠物食品对宠物健康造成的极大危害和引起的严重的社会问题，而我们中国人对此几乎一无所知。作者秉笔直书，敢说

真话，将宠物食品工业和兽医行业的欺骗行为公诸于世，震动了兽医界。作者先后被澳州九号电视台的著名频道 A Current Affair，新西兰电视台的著名频道 Today Tonight，英国 BBC 和澳州 ABC 广播电台, 太平洋时代杂志采访和报道。

随着中国人民生活水平的显著提高，养狗量日见增加，兴起了很强的宠物热，西方的和国内制造的人工宠物食品也大量进入国内市场。如何看待自然宠物食品和人工宠物食品，是盲目的效仿西方，还是接受西方的教训，不要再让狗狗们长期遭受垃圾食品导致的病痛折磨？请读者在《奇迹般的效果: 生肉骨养狗》一书中找答案吧！